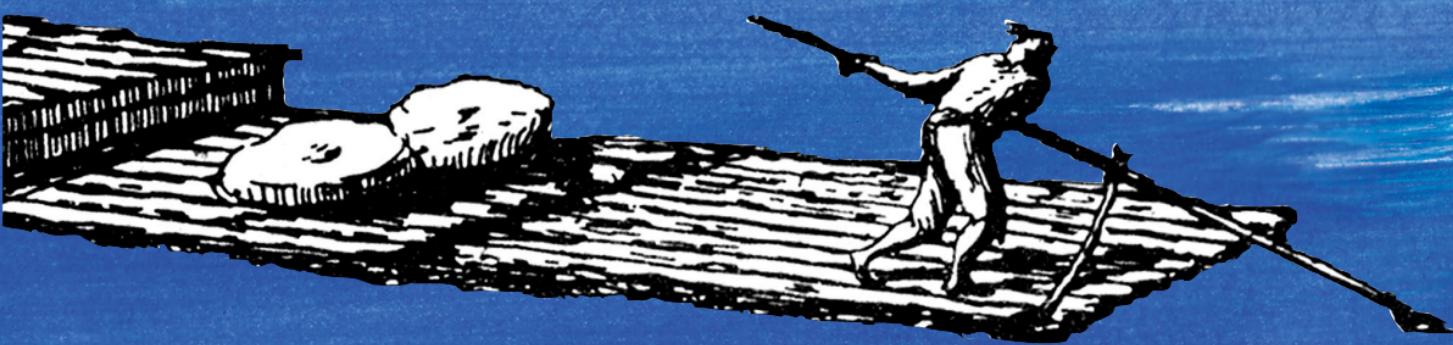


# Einladung Invito



# Invito

Il Museo storico-culturale di Castel Tirolo e l'associazione Porto Fluviale hanno il piacere di invitarLa  
all'inaugurazione della mostra

“Menadás, Zattieri, Barcari”

che avrà luogo a Castel Tirolo sabato 31 marzo 2007 alle ore 11.30

Parole di saluto: Dott. Siegfried de Rachewiltz, direttore

Introduzione alla mostra: Hans Wieser, Associazione Porto Fluviale

Inaugurazione: Dott. Luis Durnwalder, Presidente della Provincia Autonoma e del Consiglio  
d'amministrazione di Castel Tirolo

Intermezzi musicali: Jagdhornbläser, Tirolo

Salve d'onore: L'armata del Duca, Torino

Seguirà un rinfresco

# Einladung

Das Südtiroler Landesmuseum Schloss Tirol und der Etschhafenverein laden Sie herzlich ein zur Eröffnung  
der Ausstellung

“Trifter, Flößer, Schiffslait”

am Samstag, den 31. März 2007 um 11.30 Uhr auf Schloss Tirol

Begrüßung: Direktor Dr. Siegfried de Rachewiltz

Zur Ausstellung: Hans Wieser, Obmann Etschhafenverein

Eröffnung: Landeshauptmann Dr. Luis Durnwalder, Präsident des Verwaltungsrates von Schloss Tirol

Musikalische Umrahmung: Jagdhornbläser Dorf Tirol

Salutschüsse: L'armata del Duca, Turin

Im Anschluss laden wir zu einem Umtrunk



# SCHLOSS TIROL CASTEL TIROLO

I-39019 Dorf Tirol

Tel. 0039 0473 220 221

Fax 0039 0473 221 132

[info@schlosstirol.it](mailto:info@schlosstirol.it)

[www.schlosstirol.it](http://www.schlosstirol.it) • [www.casteltirolo.it](http://www.casteltirolo.it)

## Öffnungszeiten

Vom 31. März bis 31. Oktober 2007

10.00 – 17.00 Uhr, im August bis 18 Uhr, Montag Ruhetag

(am Ostermontag und 13. August geöffnet)

## Orari di apertura

Dal 31 marzo al 31 ottobre 2007

dalle 10 alle 17, in agosto fino alle ore 18, lunedì giorno  
di riposo

(aperto il lunedì di Pasqua e il 13 agosto)



Südtiroler Landesmuseum  
für Kultur- und Landesgeschichte  
Schloss Tirol

Museo storico-culturale  
della Provincia di Bolzano  
Castel Tirolo

